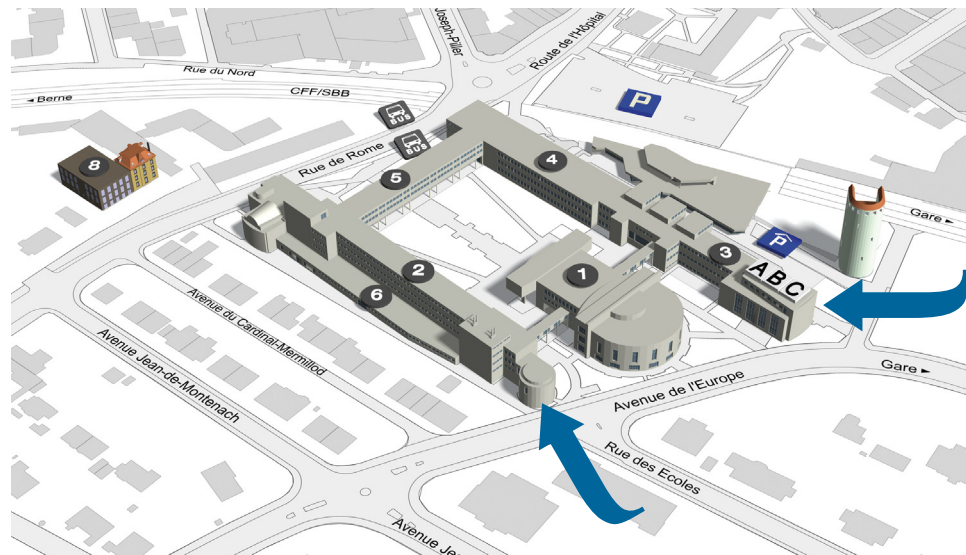


Die Vorträge werden in Miséricorde stattfinden:  
Les conférences ont lieu à Miséricorde: Av. de l'Europe 20 - 1700 Fribourg



Bitte frankieren  
Affranchir S.V.P.

Prof. Mariano Delgado  
Universität de Fribourg: IRD  
Avenue de l'Europe, 20  
CH - 1700 Fribourg

### Das Freiburger Forum Weltkirche

Das „Freiburger Forum Weltkirche“ steht schöpferisch in der Tradition der „Freiburger Wochen für Fragen der Weltkirche“, die bis 1973 in Freiburg stattfanden. Es beschäftigt sich mit Fragen der Weltkirche, der Globalisierung, der Mission und der Religionsbegegnung. Es möchte dazu beitragen, dass die Fragen, zu denen die Einswerdung der Welt, von der das Zweite Vatikanische Konzil sprach, führt, in einem offenen Klima diskutiert werden. Das Forum wird vom „Institut für das Studium der Religionen und den interreligiösen Dialog“ der Theologischen Fakultät Freiburg in Zusammenarbeit mit Missio Schweiz-Liechtenstein, Caritas Schweiz, Fastenopfer, Brot für Alle und dem Institut Ingenbohl organisiert.

### Le Forum de Fribourg Eglise dans le Monde

Le « Forum de Fribourg Eglise dans le Monde » se range dans la tradition des « Semaines de Fribourg pour l'étude des problèmes de l'Eglise dans le Monde », semaines qui se sont déroulées à Fribourg jusqu'en 1973. Le Forum est consacré aux questions touchant à l'Eglise dans le monde, la globalisation, la mission et la rencontre entre les religions. Il a pour but de contribuer à ce que les questions touchant à l'unification du monde, dont parle le concile Vatican II, soient discutées dans un climat ouvert. Le Forum est organisé par « l'Institut pour l'étude des religions et le dialogue interreligieux » de la Faculté de théologie de Fribourg, en collaboration avec Missio Suisse-Liechtenstein, Caritas Suisse, Action de Cêreme, Pain pour le prochain et l'Institut d'Ingenbohl.



**CARITAS** Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Österreich

**FASTENOPFER**

**BROT FÜR ALLE**  
**PAIN POUR LE PROCHAIN**  
**BREAD FOR ALL**

**missio**

INSTITUT INGENBOHL

## 1. Freiburger Forum Weltkirche 1er Forum de Fribourg Eglise dans le Monde

15.-17.10.2009



Organisation  
Institut für das Studium der Religionen und den interreligiösen Dialog  
Institut pour l'étude des religions et le dialogue interreligieux  
Universität Freiburg Schweiz / Université de Fribourg Suisse  
[www.unifr.ch/ird](http://www.unifr.ch/ird)

**PROGRAMME****15. Oktober / 15 octobre - Auditorium C**

**19.15 (F/D)** L'option pour le pauvre et la mondialisation dix ans après Dom Hélder Câmara (1909-1999)  
Alain Durand OP, L'Arbresle/F  
Podium mit / Table ronde avec  
Alain Durand OP et Urs Eigenmann, Luzern

**16. Oktober / 16 octobre - Salle de cinéma 2029**

**Christentum und interreligiöser Dialog in Afrika  
Christianisme et dialogue interreligieux en Afrique**

**8.15 (F)** Guerres et violations des Droits de l'Homme. Rôle et action de l'Eglise sur le terrain : le cas de l'Erythrée  
Roberto Simona, Eglise en Détresse / Fribourg  
L'Eglise au Sénégal ou la « convivialité » entre chrétiens et musulmans  
Mgr Benjamin Ndiaye, évêque de Kaolack (Sénégal)

**10.00 Kaffee-Pause / Pause café**

**10.15 (F)** L'Afrique – un lieu du Christianisme  
Claude Ozankom, Bonn  
Guérison et délivrance - les nouveaux défis pour la théologie en Afrique  
Benedict Schubert, Bâle  
Podium mit / Table ronde avec  
Mgr Benjamin Ndiaye, Claude Ozankom, Benedict Schubert et Roberto Simona

**12.15 Mittagessen/repas du midi**

**Weltkirche, Mission und Globalisierung  
Eglise dans le Monde, mission et mondialisation**

**14.00 (D)** Weltkirche und Mission heute  
Michael Sievernich SJ, Mainz  
Globalisierung der Solidarität: Die Kirche als Global Player und die Rolle der kirchlichen Hilfswerke  
Gerhard Kruij, Mainz

**16.00 Kaffee-Pause / Pause café**

**16.30 (D/F)** Kirchliche Hilfswerke – Ihre Arbeit im weltkirchlichen Kontext  
Podium mit / Table ronde avec  
Michael Sievernich SJ, Gerhard Kruij, Josef Sayer (Misereor), Odilo Noti (Caritas Schweiz), Beat Dietschy (Brot für Alle) und/et fr. Bernard Maillard OFMCap (Missio Schweiz-Liechtenstein)

**19.00 Abendessen/repas du soir****17. Oktober / 17 octobre - Salle 3115**

**Missionarisch Kirche sein in Europa  
Eglise missionnaire en Europe**

**8.15 (D)** Missionarisch Kirche sein in Deutschland  
Arnd Bünker, SPI St. Gallen

**9.00 Kaffee-Pause / Pause café**

**9.30 (F)** Proposer la foi aujourd'hui en France  
Jean-Marc Aveline, Marseille  
Eglise missionnaire en Suisse  
François-Xavier Amherdt, Fribourg

**11.00 (F/D)** Podium mit / Table ronde avec  
Arnd Bünker, Jean-Marc Aveline et François-Xavier Amherdt

**12.30 Ende des Forums / Fin du Forum****LISTE DES CONFÉRENCIERS / LISTE DER REFERENTEN**

- Prof. François-Xavier Amherdt, Fribourg
- Prof. Jean-Marc Aveline, Marseille
- Dr Arnd Bünker, SPI St. Gallen
- Dr Beat Dietschy (Brot für Alle), Bern
- Prof. Alain Durand OP, L'Arbresle/F
- Dr Urs Eigenmann, Luzern
- Prof. Gerhard Kruij, Mainz
- fr. Bernard Maillard OFMCap (Missio Schweiz-Liechtenstein), Fribourg
- Mgr Benjamin Ndiaye, évêque de Kaolack (Sénégal)
- Dr Odilo Noti (Caritas Schweiz/Suisse), Luzern
- Prof. Claude Ozankom, Bonn
- Mgr Prof. Josef Sayer (Misereor), Aachen
- Dr Benedict Schubert, Bâle
- Prof. Michael Sievernich SJ, Mainz
- Dr Roberto Simona (Eglise en Détresse), Fribourg

Direction du Forum et modération des tables rondes / Leitung des Forums und der Podiumgespräche:  
Prof. Mariano Delgado, Freiburg (Directeur/Direktor IRD)

Une traduction simultanée est prévue pour les tables rondes  
Für die Podiumgespräche ist eine Simultanübersetzung vorgesehen

**ANMELDUNGSFORMULAR – FORMULAIRE D'INSCRIPTION**

Einschreibung bitte bis zum 10. Oktober 2009 mittels untenstehender Karte oder via internet :  
Inscriptions avant le 10 octobre 2009 au moyen de la carte ci-dessous ou par internet :  
[www.unifr.ch/ird](http://www.unifr.ch/ird)

Auskunft / informations : [mariano.delgado@unifr.ch](mailto:mariano.delgado@unifr.ch)

Zimmervermittlung beim Tourismusbüro - Freiburg  
Réservations de chambres d'hôtels auprès de l'Office du tourisme - Fribourg  
Tél. / Tel.: +41 26 350 11 11  
email: [info@fribourgtourisme.ch](mailto:info@fribourgtourisme.ch)

[www.unifr.ch/ird](http://www.unifr.ch/ird)**ANMELDUNGSFORMULAR – FORMULAIRE D'INSCRIPTION**

Ich nehme am 1. Freiburger Forum Weltkirche teil.  
Je participe au 1er Forum de Fribourg Eglise dans le Monde.

Name /Nom : .....

Adresse : .....

email : .....

Tél./ Tel : .....